

at a magyar hazát hosszú ezer éven át megtartotta. A gyülekezet a 70-ik dícséret két első versét énekelte, majd Réz László alkalmi imáját halgatta meg, mely a fogékony gyermeki lelkékhez olyan jól illett. Ezután a növendékek énekeltek el a Himnuszot vezetve a tanítónk s Gerecz Károly által, kik két hangra tanították be a szép éneket. Gerecz Károly tanító beszéde következett ezután, ki a magyar nép történetét nagy vonásokban adta elő, buzdítván a gyermekeket a nagy példák hű követésére.

A városi képviselőtestület ünnepe.

Reggel 8 órákor szorongásig megtelt a város-háza főbírói helyisége, melyben ott láttuk a képviselőtestületet teljes számban, a főiskola tanári karát részben, a főiskolai ifjuságot pedig néhány érdeklődő képviselte. A gyűlést Dobozi Papp Ferenc főbíró 8 órákor megnyitván dr. Lengyel Endre vezetésével alatt egy küldöttség ment Barthos József járási főszolgabíróért, hogy az ünnepélyes közgyűlést vezesse.

A diszmagyarba öltözött szolgabíró lelkes éljenzés fogadta s a következő beszéddel örököltette meg a nap emléket Sárospatak városa jegyző-könyvében:

Milyen tisztelt ünneplő gyűlekezet,

Tekintetes Képviselőtestület!

A világ fennállása óta nagyobb ünnepe a magyarnak, mint a mostani, mikor ezer éves állami létünket ünnepejük, nem volt.

Öröm, hála és büszkeség kell, hogy eltöltsen lelkünket, tudva azt, mily küzdelmek, visznótagságok és hőstettek árán jutottak öseink hazánk szent földjéhez, meennyi külső és belső ellenséggel kellett megküzdeniök, hogy mi államunk ezer éves fennállását, a mai dícső ünnepet kedves hazánk viráztatva földjén megülhessük.

Árpád—I. Ferenc József, ez a két név egy ezredév apoteozisa!! E nevek hallatára templomná kell hogy váljék minden magyar kebel s benne a szív oltárán be kell mutatnunk a Mindenhatóak a hála szent áldozatát, hogy edes anyánkat, szép magyar hazánkat ezer éves küzdelm és szenvedés után magunkénak mondhatjuk.

Egy marok nép annyi tenger ellenség között, mint a haborgó tenger közepén a szikla, képes volt magát fentartani!

A multban fegyverével, most a becsületet munká és a civilizációs eszközeivel tanúságot tesz államfentartó erejéről és lánglelő hazaszeretéről.

Ennek tudatában kell, hogy büszkének legyünk. Büszke is minden magyar. Mert Magyarország ezer éves állami létének ünnepelemben résztvesznek a világ hatalmasságai — elismeréseikkel és szerencsekívánataikkal.

A magyar nemzet történelmi küldetése meg soha nem nyert ily világra szóló kifejezést, mint most.

Mert ezáltal elősmertettünk szükségessé és számottevő tényezőkké az államok sorában.

Most feladatunk, hogy erőnket megbeszélve, azt fejlesszünk, államunk alkotmányunk integritását megőrizzük.

Aldott jó királyunk, I. Ferenc József, felséges urunk a dícsőség, miénk pedig a boldogság, hogy az ég út jó magyarjai élen, ezt a dícsőséget megérni engedte.

Eljen a Haza! Eljen a király!

A tetszéssel fogadott beszéd után az egész testület állva énekelte el a Himnuszot s tekintélyes küldöttséget megszentelt a főiskola ünnepélyére.

A főiskola ünnepe.

A ref. kollégium ünnepe minden tekintetben méltó volt a főiskola három százados multjához és szabad protestáns szemlélethez. A programmn kezdő pontja dr. Tüdös István buzgó lélekkel fakadó imája volt, ki a vallásos érzés és hit keretében nyílesen szötte be azt a gondolatot, hogy a tudomány, erkölcs és vallás a szentelt esernőknak is megvan a maga része nemzetünk ezer éves fennmaradásában. Majd dr. Zsindey István lépett fényes és zölös diszmagyarban a szószékre s szónoki temperamentummal, lelkes pathoszszal adta elő gondolatokba gazdag és mélyebb historiai telifogásról tanuskodó, jól megírt ünnepi beszédét, mely a közönségre nagy hatást tett. Ugyancsak hatásos volt az énekek hazafias dala, valamint Piskóty Ferenc szavala, ki Szabolcska Mihály egyik szép alkalmi költeményének elszavalásával valószággal elragadta a közönséget. Hív. lelkesülés, természetesség volt előadásában. A

délütti ünnepélyt a Szózat élénkelése zárta be méltóan.

Délután disztoratózás volt, melyen a tapasztaít rend és a gyakorlatoknak összhangzó, együttes végzése a torna tanár ur élénk, ügyes vezetéséről és buzgóágáról tanuskodott.

Este a tanári kar az ifjusággal együtt fényes bált adott, melyen a négyeseket negyven pár táncolta.

Az állami tanítóképzede ünnepe.

Az állami tanítóképzede délelőtt 11 órákor tartotta ünnepélyét. Részt vett ezen a főiskola tanári karán, az igazgató-tanácsban kívül a városi közönség is a zeneterem zenefalóján megtelt ünnepelő közönséggel. Egy, Farkas András XVI. századbeli protestáns predikátor által szerzett ének előadásával kezdte meg az ünnepélyt az énekkar, majd Nemes Lajos kir. tanfelügyelő tartott hazafias megnyitó beszédet, Veres Ferenc képezdei tanár változó képekben és eredeti fordulatokban gazdag beszédében a magyar ezer éves multját, levonva ebből azt a tanúságot, hogy míg a multban a magyar karddal harcolt, a jövőben a szellem fegyverével kell küzdenie. A névtanítókra is nagy feladat vár a jövő ezredévben. Utoljára Jókai Mór „Ezer év” című költeményét szavalta Kormány Miklós képezdei növendék s az ünnepély a Rákóczy iadulóval véget ért.

Délután a gyakorló iskola növendékei tartottak ünnepélyt, melyen a gyermekek a Himnuszot s a Szózatot énekeltek, Kapitány János vezértanító pedig beszédet tartott.

A róm. kath. népiskola ünnepe.

A vár romjai között tartatot meg a róm. kath. egyház népiskolai ünnepélye, melyen a Szózat élénkelése után Szekerák Kálmán apát-plébános mondott megnyitó beszédét, míg az alkalmi beszédet Mészáros Gyula tanító tartotta. Szavaltok s dalok töltötték ki az ünnepély többi részét, mely után a gyermekserceg szétoszlott, hogy délután ismét összeseregessen a várkertben s 7 óráig mulasson az arnyas fák alatt az ezer éves haza fennállása öröme.

Az egyházak ünnepe.

A sárospataki különböző hitfélékezetek egyházak vasárnap, e hó 10-én tartották ünnepi isteni tiszteletüket. Megható volt látni, a mint a főiskola ifjuságának kicsiny töredéke több theologiai, jogi és gimnáziumi tanárral élükön és az egész állami tanítóképzede délelőtt fél 9 órákor vonult a gör. kath. egyháznak a várkertben tul eső város részében fekvő kicsiny templomában. Itt Puza Sándor esperes misét tartott, majd részleteket olvastott fel az evangéliumból. Az idegen vallásfelekezeti közönség háromnegyed 10 órákor vonult a róm. kath. templomba, hol Payer Ferenc segédlelkész olvasta fel a szószékéből Bubicassai püspök valóban szépen írott hazafias körlevélét, majd Szekerák Kálmán apát-plébános tartotta a misét fényes papi segédlettel. A templom zöld galyakkal és nemzeti színű szalagokkal szépen fel volt díszítve. A református egyháznak isteni tisztelete 11 órákor kezdődött. Az épen most renovált templomtól oly előkelő, nagy és impozáns közönség töltötte meg, a minőt ritkán láthatni. A gyülekezet Péra Lajosnak ez alkalomra írott énekét énekelte az „Oh seregneknek istene” kezdetű zsoltár dallamára. Majd a polgári énekkar adott elő egy szép darabot, a női egyes kar pedig egyházi beszéd közhöz szerepelt. A hazafias beszédet Balint Dezső ref. lelkész tartotta s az isteni tisztelet 12 óra után ért véget.

Megemlítjük még, hogy megelőző este a katolikusok gyülekezete Szekerák Kálmán plébánosnak és esperesnek apattá történt kinevezetésének örömeire faklyásmenetet rendezett, a mikor Tretyánszky Károly ügyes beszéddel ndvözölte az apát urat. Másnap délben a paróchián nagy ebéd volt, melyre a városi notabilitások, tanárok, polgárok, valláskülönbség nélkül számosan voltak hivatalosak.

11.

Sátoralja-Ujhelyen

Vármegyénk székhelyén, Sátoralja-Ujhelyben a millenniumi ünnepet oly impozáns lelkesedéssel és annyi fényvel ülték meg, mint talán alig valahol az országban. E hó 10-én 100 mozsárlóvs jelezte az ünnep kezdetét. Ezután a polgári zenekar járta be az utcákat. Reggel fél 8 órákor vonultak fel a testületek, a gyártelepi mátkások zenekarokkal, tüzoltók, ipartestület, gimnázium,

elemi iskolák, kivétel nélkül. A honvédség pedig egy dísz-századot adott. 8 órákor kezdődött a róm. kath. templomban a mise, melyre az összes polgári tisztviselő, élükön a főispánal, nemkülönben az egész állomás tisztikara kivonult. Innen a református templomba, onnan a gör. kath. s végül a statusquo izr. templomokban vettek részt az isteni tiszteletekben. Déli 12 órákor volt Sátoralja-Ujhely város díszgyűlése, melyet igen díszes közönség s az összes képviselőtestületi tagok jelenlétében diszmagyarban Barthos József főszolgabíró a következő ünnepi szónoklattal nyitott meg:

Igen tisztelt ünneplő közönség!

Tekintetes Képviselőtestület!

Ugy virradt álom az ezredéves ünnep, mint egy káprázatos ránk.

Költök álma.

Soha ilyen szép, ily dícső ünnepe nem volt a magyarnak.

Hangos ő a Budavár.

Itthon van a király és felséges családja.

Sok száz esztendő óta ennyi fény, ennyi pompa nem áradt ki a budai várpalotából!

A magyar nemzet ünnepe! Ünnepe pártatlan a maga nemében. A király összeforrt nemzetével az ezer éves mult ünnepelemben.

Ez az ünnep nem pusztá látványosság, nem hű pompa vagy muló felhevülés, hanem nagyszerű alkalma a király és nemzet együttérzésének és összetartásának.

Innen az öröm, melytől visszhangzik a bére s a völgy, Kárpátoktól Adriáig.

Zászlóterem borítja az egész hazát, a szent-egyháztornyát a palota s a kunyhó födelét egyaránt, bezabonyítandó elleneinknek, hogy ezer év után, átélté tartáspuszitást és török dulást, erősebb nemzetünk, mint valaha.

Erősebb, mert vegtelen királyja iránti hűségé és honszerelme.

Boruljunk le azért mi is a magyarok Istene előtt s adjunk neki hálát a második ezredév hajnalán ama jószágért, hogy ennek a sokat szenvedett nemzetnek s jószágos atyának, királyunknak I. Ferenc József, felséges urunknak, ezt a magasztos ünnepet megérni engedte, s fejezzük ki érzelmeinket abban, hogy éljen a király! éljen a Haza!

Visszhangzóttak a díszterem falai a szónok szavait követő eljénekből s a közönség meghatott-sága az arcon tükröződött vissza.

Ezen szépen előadott beszéd után Pataky Miklós jegyző olvasta fel az ezredévre vonatkozó visszatekintést. A nagyon sok fáradságot és tanulmányt igénylő mű és az előadás előmeréadől a lelkes közönség a szónokot megőljenezte. Ezután olvastottat fel Székely Elek és társainak indítványa, hogy Sátoralja-Ujhely nagyközség rendezett tanácsu várossá legyen. Ezen indítvány elfogadtatva, a határozatot t. i. hogy „elvből elfogadtatik” eljeneztek között az előklő főszolgabíró kimondotta.

Délután 3 órákor kezdődött a népiünnep, melynek változatos programját élvezettel nézte a közönség apraja, nagyja. Est kilenecor következett a fáklýásmenet, melyhez fogható még Budapesten sem sokat láttunk, midőn ezt elősmertjük, a rendezők érdemét ősmertjük el. A 800 db fáklýásból álló menet három diszmagyarba öltözött lovas nyitotta meg, ezt követte egy tüzoltó század, zenével az élén, mely után két díszkoesi következett, az egyik négy fekete ló által vontatva Hungáridával, a másik, hat ökrös, remek déli növényekkel díszítve, a paizson felemelt Árpád csoportjával.

A menetet újra egy század tüzoltó zárta be. Az egész menet keretét a fáklýavivők képezvén egy nézett ki a kép, mint egy gyémánt koszorúval övezett remek festmény, melynek hátterében legalább tízezer ember hőmpölygött. Ha hozzáveszük a pazarul kivilágított s zászlódsziben kivilágított várost, akkor alkothatunk magunknak csak megközelítő képet azon remek látványosságról. A fáklýásmenet a honvédelki nyitóló végig a fő utcán és Rákóczy utcán vonult fel az új város-háza elé, a hol a dalárda a Szózat élénkelésével üvözölte a város főbíráját, ki a közönséghez igen szép beszélet intézett buzdítván őket a hazaszeretetre. A beszéd bevégzőttével a dalárda a királyhimnuszot énekelte el, mire a menet zenészóval elindult. Igazán oly szép nap emléke marad szívünkben, mely méltó volt a második ezer év hajnalához. Isten velünk.

A millennium megünneplése Madon.

Mád város közönsége az ezeréves ünnepet e hó 9-én és 10-én ünneplte meg.

Az ünnepély a legnagyobb fényvel, hazafias szellemben, a legkisebb rendezettség nélkül folyt le s maradandó emléket hagyott városunk életében vissza.

Május 9-én reggel az egész város zászló-díszítéssel. Alig volt ház, mely díszítve s fellobogzóval ne lett volna. Az utcák és terek tiszták s a közönség ünnepi díszben s ilhette aittett reggel 8 órakor a róm. kath., 9 órakor a ref. templomban megtartott isteni tiszteletre. E nap az iskolák napja volt.

A ref. templomban megtartott isteni tisztelet végzetével a gyermekesereg s a nagy közönség a ref. templom felszított udvarán gyűlt össze, hol Kálóczy István iskolázéki elnök s Kiss Károly igazgató megnyitá beszédek után a gyermekek kara hazafias dalokat s szavakat tartott.

Élőltán 2 órakor zenező mellett a szabadba vonult ki a gyermekesereg, szülei s rokonok kíséretében, hol a város őket gazdagon megvendégelvén, késő estig kitünően mulatott.

Május 10-én reggel 8 órakor a város előjárósága és képviselőtestülete s a nagyközönség előtt a róm. kath., később a ref. templomban, majd a zsidó imaházban gyűlt össze hálaadó isteni tiszteletre.

Délután 4 órakor a város képviselőtestülete tartott díszgyűlést, melyen Illésházy Endre városi főjegyző vázolta rövid lendületű szavakban nemzetünk történetét s méltatta nagyjaink érdemét.

A gyűlés után a képviselőtestület a piac-téren jelent meg, hol több hordó bort csapra útvén, megvendégelte nemcsak a városi, de a vidékről is besereglett népet.

Az ünnepély fénypontját a körmenet képezte.

Este 7 órakor 9 mozsár dörrenés reszkettette meg a levegőt, mire a szomszédos hegyeken kigyuladtak az örömtűzek s kezdetét vette a körmenet. Elöl a tűzoltók zászlójuk alatt lámpionokkal kezében, utána a ref. dalárda s a szőlőműves társulat zászlóik alatt. Ezt követte a városi előjáróság és képviselőtestület a város zászlója alatt utána a zenével. A menetet a város közönsége s a vidék zárta be 2—3 ezer fűre tehető számban.

A zászlók lobogtak, a város kivilágítva fénytergében uszott az örömtűzek magasan lobogtak dal és zenező mellett így vonult a körmenet a Szent-János-térig, hol a város és vidék intelligenciája az ablakokban várta a körmenet megérkezését.

A menet itt megállt s Illésházy Endre városi főjegyző tartott a néphez beszédet. A költői fordulatokban gazdag szónoki hűvel elmondott lendületes beszédet gyakori eljenzések szakították félbe, mely frenetikus lelkesedése változott át akkor, midőn szónok beszédében a királyi apostrophált.

A menet innen a Templom utcán át a reform. templom előtti térre, innen a városházra vonult. A ref. templom előtt Mihályi Endre városi főbíró tartott lendületes szép beszédet.

A körmenet után a városi háznál, az állami iskolába a szőlőműves társulat bájja vette kezdetét.

A banketten a helybeli intelligencián s iparoságon kívül vidékiek is voltak rész s így megjelent azon járának főszolgabírája, Matolay Béla is. A banket kitünően sikerült. A rendezés kitünő volt, az étkek és borok a legnagyobb igényeket is kielégítették, a toasztok kitünően sikerültek, a hangulat kezdettől fogva kedélyes és fesztelen volt s így tartott hajnalig 3 óráig.

Hasonlóan sikerült a szőlőművesek, különben is jó hírnévnek örvendő bájja, hol kivilágos-kiviradg jelezték a nap fontosságát. Délélt az isteni

tiszteletet s a városi díszgyűlést tartották meg, délután pedig az iskola-ünnepély volt, este fátylársmenetet s közcavosort tartottak. Reggel 9 órakor kezdődött a róm. kath. templomban az isteni tisztelet, amelyen a ref. presbiterium, Réz László városi főbíró, s. lelkész a helyettesítő erdőbényei lelkész-zsi egyetemben, továbbá a városi képviselőtestület felekezeti különbség nélkül nagy számú közönség jelent meg. A Te Deumot és a kitünő alkalmi beszédet a helybeli plebános ur tartotta, felolvastva a főpásztor hazafiai lelkesedéstől és szellemtől áthatott remek körlevélét is. Innen 10 órakor az egész közönség, a városi képviselőtestület, élén a róm. kath. plebános urral, a szufolóság megtalt ref. templomba vonult, hol Réz László tartotta az alkalmi beszédet magával ragadva a lelkesedésben az egész templomi közönséget. Itt lehetetlen dícsérrel meg nem emlékeznünk arról, hogy a két felekezet papja kölcsönösen megjelent az isteni tiszteleteken, ezzel is mintegy felképezni akarván azt hogy az új ezredév kezdődjék meg a krisztusi szeretettel, békeességgel és egyetértéssel. Az istentiszteletet végzével képviselőtestületi rövid díszgyűlést tartott. Délután 1/3 órakor vette kezdetét az ev. ref. iskola ünnepi a szépen felszított tágas iskolauvaron. Itt is megjelentek a felekezeti lelkészek a városi előjáróság s pár száz főre tehető közönség. Az ünnepély Réz László megnyitó beszédjével kezdődött s azután Vasskó László ref. tanító mondta el ügyesen összeállított beszédét a növénydekekhez s a növénydekek hazafias dalokat énekeltek s költeményeket szavaltak. Ez ünnepélyen testületileg részt vettek a róm. kath., az izr. iskolák növendékei és a simai iskola növendékei. Este fél 8-kor a város kirilágított s fátylársmenet rendeztetett. A menet közepén haladt egy nagy, zold galyakkal és zászlókkal díszített szekér, tele énekesekkel, élébe fogva 12 felszított ökrök. A menetet bejárta a város minden utcáját; mielőtt azonban megindult volna, Szilágyi főbíró rövid, de lelkes beszédet intézett a közönséghez. Este fél 9-kor a város-háza nagytermében 100 területű közcavosora volt, melynek a legkitünőbb hangulatban, az éjféli utáni órák szakították végét. Természetes, hogy a kedélyesebbnél-kedélyesebb, szellemesebbnél-szellemebb pohárköszöntőkben nem volt hiány. Juhász János városi jegyző mondotta az elsőt. Az egész ünnepély minden rendezettség nélkül folyt le. Az ünnepélynek e fényes sikeréért az elismerés első sorban a város előjárót illeti, de nagy része volt ebben Vasskó Lászlónak, az ügyes fiatal ref. tanítónak is.

VEGYES HIREK.

A sárospataki ev. ref. egyházi enekkar 1896. május hó 25-én saját alapítókének gyarapítására a „Kossuth kert”-ben jótékonycélú zárt-körű tavaszi táncmulatságot rendez. Belépti díj: szeméjlyegy 1 korona, esztaladjegy 2 korona. Felül-ízetések közzömlettel fogadtatnak s hirlapilag nyugtíztatnak. Kezdeté délután 3 órakor. Kedvezőtlen idő esetén a következő vasárnap fog megtartatni.

Veres verekedés a rendőrség és katonaság közt. A s.-a.-ujhelyi millennium népiünnepély véresen végződött, mert a honvédség és a rendőrség között, az ingyen borkiosztásból kifolygól verekedés támadt, a hol a szolgálatban levő Acs Károly és Tamók János rendőrök, valamint az ezek segítségére siető Román János rendőrt, a kaszárnyából kirohano 50—60 honvéd, szuronyaikkal össze-vissza szurkálta és megvagdatta. Tamók János seibebe belehalt, Román és Acs súlyosan sebesülten fekszenek, a honvédek közül egy megsebesült. Legkülönösebb az esetben, hogy a rendőrség támogatására kirendelt csendőr-járőr, dacára hogy Acs által többször felhivatott, hogy segílytke legyen, nemcsak hogy a rendőröknek segílytke nem volt, de dacára, hogy a honvédek őket is meghajingálták, helyüket gyáván odahagyták. A fősolgabíró az esetet, a központi vizagáló-bíró-sághoz tette át, s egyidejűleg új a honvéd ker. parancsnoksághoz, mint a csendőr szárnyparancsnoksághoz — a vizagálóit megejtése végett — megkeresést intézett. Reméljük, hogy úgy a csendőrség, mint a honvéd kerületi parancsnokság, ezen a közönségben méltán megbotránokozást keltő, sajnos esemény büntéseit, a kellő büntetésben részesíti és a fellázadt közvéleménynek elégtételt ad. A köteleessége teljesítése közben meghalt áldozat felesége és gyermekei részére gyűjtés indult meg.

Vakmerő rablás. Kállai Sándor hodrog-

halaszi (Petrahó) lakos, jómódu gazda, az elmúlt csütörtökön virádira arra ábrédt fel, hogy a szépen barendezett első szobáját a rablók tisztára kídítették. A sárospataki csendőrség azonnal megindította a nyomozást, s kiderítette, hogy a rablók mintegy 3—400 frta b-esült tárgyakat (gyémén, ruha, szalonna, zsír és egyéb élelmi szerek) tárgyakat loptak el s azokat éjféli tájon Petrahó közönség utcáján fogadtolt szekérre kényelmesen felrakva, Zsadány alá vitték, hol a tárgyakat az ottani révénél a Bodrog folyón átszállítta, a lőtés oldalán felhalmozott rőzse és szalma közé, az erdő közepe táján elrejtették, s azzal eltávoztak. A zsadányi révész észrevette, hogy a cigány karaván rabolt tárgyakat szállít, de mert megületesse fenyegettetett, a zsványokat kénytelen volt a folyón átszállítani és az egész-zről halgatni. Harmadnapra a védőtőlésnél dolgozó munkások véletlenül bukkantak az elrejtett tárgyakra, s arról jelentést tettek. A tárgyak közül már csak 18 párna, 3 dunna, 2 paplan került meg, mert a többi a rablók már eladogatták. A zsadányi révész a rablókban a hirhét Juhász, vagy másképp Márton testvéreket ismerte fel. A rablókot még nem sikerült elfogni, dacára hogy Zemplén, Szabolcs és Abaujvármegye csendőrsége ellenük mozgósítatott.

Elnök választás. A bodrog-zsadányi közös iskolázék e hó 9-én tartott ülésében elnökül Saenger Árpád uradalmi tisztartót és állami anyakönyvvezetőt választotta meg. A virágzó iskola szép reményeket fűz tehető és lelkes elnökéhez.

Ismét a s.-a.-ujhelyi honvédek 12-én este, amint értesültünk, a s.-a.-ujhelyi honvédszázalójtöbb altiszte a vasuti állomásra ment s az ott szolgálban levő Szatánovics r-ndörözetest gyűnyvekekkel illette s ott botrányt csináltak. Csodáljuk a zászlójai parancsnokságot, hogy a legénység eme kihágásainak gáncs nem vet s felhívjuk járásunk fősolgabíráját, hogy ily botrányoknak, ósmert erőlyével, a csendőrség közbenléptével is, vessen véget. Mint halljuk S.-a.-ujhelyi város képviselőtestülete a képviselőházhoz és a miniszterhez szándekezik felírni.

Városi képviselőtestületi tagokat választott május május 13-án Sárospatakon öt választókerületben. I-1-6 kerületben (választási hely a város-háza terme) *Lévay Lajos 77, Roth Zsigmond 71, Szabó Zsigmond 54* szavazattal *rendes, Witt József 56* szavazattal *póttagnak*; — a II. kerületben (választási hely a banképület) *Csajka Endre 65, Bálint Dezso 56* szavazattal *rendes, Brzórdi Réz 8* szavazattal *póttagnak*; — a III. kerületben (választási hely a Demesák-ház) *Páza Sándor 38, Molnár János (g. kath. tanító) 38* szavazattal *rendes, Nyri György 38* szavazattal *póttagnak*; — a IV. kerületben (választási hely a Dobozó ház) *Steinfeld Jenő 27* szavazattal *rendes, Kardoss A. 22* szavazattal *póttagnak*; — az V. kerületben (választási hely a kispataki kőbánya helyi) *Valter József 52, Nádaszky Mihály 49, Varga János 54* szavazattal, *rendes, Ványai N. 33* szavazattal *póttagnak* választottak meg. A megejtett képviselőtestületi tagok választásából következtetve egész biztosággal állíthatjuk, hogy a bekövetkezendő bíróválasztásnál csak két jelöltől lehet szó. — Az egyik jelölt a jelenlegi főbíró, a ki mellett az összes intelligencia és az iparos osztály, valamint a gazda közönség java része foglalt állást, miért is a másik jelölttel szemben neki jósoljuk a győzelmet. S a két jelölt közül mindenesetre neki is kívánjuk a győzelmet.

Bodroghon talált hulla. Folyó hó 14-én Bodrog-Halás alatt a Bodrog folyóból egy hullát fogtak ki. A hatóság a hely színen megjelenvén, konstataitott, hogy a lapunkban is említett új évben Sárospatakról eltűnt Mészáros Jenő asztalos-ségű személyével azonos.

Millennium ünnep a s.-a.-ujhelyi fogházban. A kir. törvényszék fogházának felügyelősege gondoskodott arról, hogy a magyar nemzet ezerdés évé ünnep a társadalom száműzöttjainé s muljék el nyomtalanul. Az igazságügyi kormány rendelkezéséhez mérten, a kir. ügyészség felhírta a különböző vallásfelekezetek lelkészeit, hogy május hó 10-én délelőtt, alkalmi beszéd kiéretében hálaadó isteni tiszteletet tartassanak a fogházban. Az izlésében felszított fogházi kápolna bejáratánál a nemzeti tricolorral övezett „Isten áldd meg a magyart!” felirat fogadta a beépöket, kik között megjelent Dongó Gy. Géza megyei főszámvévo több-
ban a kir. törvényszék és kir. ügyészség tisztviselői közül s a fogház felügyelője az őrszemélyzet élén. Az első hálaadó ünnepi isteni tiszteletet Leitnergh K. róm. kath. s.-lelkész tartotta. A hálaadó isteni tiszteletet meghatóvá tette a Schweitzer János fog-

Erdőbénye községben.

Dicséretreméltó lelkesedéssel, egyetértéssel és fényvel ünneplte meg május 10-én Erdőbénye községe a magyar nemzet ezredéves fennállásának ünnepét. Már kora hajnalban mozsárdurrogások jelezték a nap fontosságát. Délélt az isteni

házfelügyelő fáradozása folytán ez alkalomra rabokból alakított, énekkar által előadott s egyik rabnak harmonium játékaival kísért himnus elnevelése s befejezésül a „Szózat“-ot állva hallgatta végig a gyülekezet. A róm. kath. vallásnak isteni tisztelte után Spiry Elek g. kath., majd Jauka Károly ev. ref. segédlelkész végeztek isteni tisztelést, szép a kalmi beszédek s befejezésül mindenütt a Szózat elnevelésével. Deután Szeitovszky Ágost fogházi tanító terjedelmes felolvasásban tekintett vissza a nemzet ezredes dicső multjára s szépen átgondolt beszédekben a jóra intete tanításnyait. Mindenese-re dicséretes dolog a fáradhatlan és nemesen gondolkodó kir. ügyész és a kir. fogházfelügyelőtől, hogy ilyen módon is közre munkálnak a mind-n szellemi szórakozás és nemes élvezetektől elvont szerencsétlen foglyok lelki nemesítése és oktatására.

— **Felszólalás.** Egy polgártársunktól vettük az alábbi felszólalást. Adjuk úgy, a mint vettük. „A példa vonz. Már nemcsak az országgyűlési képviselők, hanem a községi képviselőtestületi tagok választásánál is kezd lábra kapni az elnöki baszkodás, a törvényvel homlokegyenest ellenkező eljárás, visszafelé. E hó 13-án városunkban a képviselőtestületi tagok választásánál, a 1-ő választókerületben Nagyságos Bogay Zsigmond úr elnök

költ s elnöki állásának nagyobb tekintélyt azzal gondolt szerezni, ha a szavazatok összeszámlálása előtt a polgárokat kizárja. kiutasítja. Vajjon hounan vette ez a jó úr. ezt a nagy hatalmat magának? hiszen az 1886. évi 22. t. cikk 49. §-a egyenesen elrendeli, hogy „a beadott szavazó lapok összeszámlálása nyilvánosan történik.“ Jó lesz ügyelmébe ajánlani, hogy jövőre vagy ne vállalkozzék ily állás betöltő-ére, vagy legyen szives a törvénykönyvből a köteleességével egybekötött törvényeket megtanulni — alkalmazni.“ Ha ez e-akugyan így történt, mi is megütközésünknek adunk kifejezést.

— **S.-a.-Ujhelyben.** Folyó hó 9-én délelőtt az elemi iskolákban volt szépen sikerült ünnepség. A különböző felekezeti iskolákban **Fübr Károly, Vágó Gyula, Szeitovszky és Schneider Jakab** szép beszédben fejtették az ünnepség jelentőségét. A kegyesrendi főgimnázium pedig a városi színházban rendezett remek előadást mely a színházat szűfolság megtöltött díszes közönségen kívül **Matolai Etela** alspan és a kegyesrend itt időző főnöke **Franek Sz. Ferencz** is megjelent. Az iskolák növendékei zeneszó, hazafias dalok éneklése mellett vonult végig a városban. A róm kath. templomban **Lengyel Pál** plébános, a reformátusban

Fejes István esperes és **Materny Imre** ág. ev. lelkész, a g. kath. bau **Miklóssy István**, végre a statusquo izr. templomban **Weisz Mór dr.** tartottak hazafias érzelmektől áthatott ünnepi beszédet.

— **Hazafiatlan község.** Lapunk zártakor jutott hozzánk az a hír, hogy Sárospataknak is, Sátoralja-Ujhelynek is a tözsomzóságában fekvő **Traucanfalu** község semmiféle ünnepélyt nem rendezett a magyar nemzet ezer éves fennállásának öröme — meg a hivatalos felszólítások dacára sem (Pedig megvartuk volna, hogy a falu nevet is megmagyarosítsák.) Sőt a község tagjai meg merik vétkes mulasztásukat védeni is azzal a vakmerőséggel, hogy ők csak 200 éve laktak magyar földön. Nincs má most sem helyünk, sem időnk, hogy a legnagyobb mervü megbotránkozásnak adjunk kifejezést, ha ez csakugyan megtörtént, de azt nem mulasztjuk el, hogy meg ne említsük, s hogy ne figyelmeztessük a jámbor svábokat arra, hogy ez az általuk ünnepésre nem méltított magyar föld ad nekik ma jó buzakenyéret s biztosít már 200 év óta több kiváltságot, mint akármelyik lelkesen ünnepelő községnek. Meg aztan, nem mulasztjuk el azt sem, hogy meg ne kérdezzük vajjon nem lakik **Traucanfalu** pap, jegyző, tanító? Meg nincs a falunak a rendelkezéskor engedelmessémi tartozó **biraja**? Kerjük a járás lelkes szolgabíráját, nezzen utána e dolgoknak!

— **Steinfeld Jenőt,** mint kiállított, ő Felsőge megszólítással és elismerő szavaival tüntette ki, nemkülönben **Kemény fénykepeest** is.

Vérszegények, lábadozók, sápkórosok, gyengélkedők, láztalan tüdőbetegek számára legjobb gyógyszer a dr. Kun Zoltán féle **Vérképző labdac** 1 üveg 60 darab rózsaszíre ezukrozott labdaccsal 1 frt 80 kr.

Hurut, tüdővész, hideglelés, malária, influenza, tüdő- és gégehurut, gyomorhurutban szenvedők számára legjobb gyógyszer a dr. Kun Zoltán féle **Hurutellenes labdac** 1 üveg 60 drb. égszínké ezukrozal bevont labdac 1 frt 80 kr.

Fehér folyás, méhvérzés és a hurut kifolyások ellen legjobb szer a dr. Kun Zoltán féle **Irrigáló por** 1 doboz ára 1 frt 20 kr.

Az arc- és kéz ápolására legjobb kenőcs a dr. Kun Zoltán **Purpurin Crem** 5 nap alatt minden szopló és maj foltot eltávolít s a bőrnek gyönyörű bárszony szerű külsőt ad 1 tégely ára 1 frt 20.

Minden eddig megjelent szájjvizek fölött legjobb a dr. Kun Zoltán féle **DENTIPURIN SZÁJVIZ** ellenszere a ragályos torokbajoknak is. 1 üveg ára 60 kr.

Kapható a készítőnél **TRSTYÁNSZKY KÁROLY** gyógyszerésznél Sárospatakon, s minden nagyobb forgalmú gyógyszerertárban. Főraktár: Török József gyógyszerertárban Budapest, Király-utca 12. Dr. Buday Emil gyógyszerésznél Budapest városház-tér. Sátoralja-Ujhelyben **Widder Gyula** gyógyszerész ural.

Walla József
mozaik- és cementárnyag-építési anyagok raktára.
BUDAPEST.
VII., Rottenbiller-ut. 13

Vállalkozik:
ANITTERAZZO,
BETONIROZASOK,
CSATORNAZASOK,
SZOKOKUTAK,
CEMENT-LAPOK és
MOZAIK-LAPOKKALI
KÖVEZESEK
elkészítésére stb.

Raktárt tart:
KERAMIT-LAPOK,
KELHEIMI-LAPOK,
METTLACHI-LAPOK,
TERRACOTTA-ARUK,
KOFEDALPEP
TÜZALLO-TEGLAK,
KEMENY-RAKVA-
NYOKBOL stb.

Gyári raktára a gartenau Portlandi cement és vizatlan miszgyárnak.
Nadfonat, Stuccatur készítéshez.

Kotzó Pál
gépészeti vállalkozó.
Budapest, Üllői-ut 18.
Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2 és 4 lóerőjű szögcs cséplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerőjű sines cséplőkészleteket, hosszú számarúzókkal, alsó szelével és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahajzával és választóhengerekkel, fa- és szénfűtésű és eredeti szalmafűtő GÖZMOZGONYYOKAT. Továbbá B. GARRETT & SONS félműhatatlan 40°-os, tüzelőanyag megtakarítható. **COMPOUND GÖZMOZGONYYOKAT.**

Legjobbnek elismert **brandfordi önműködő amerikai kéveköti aratógépeket.** Eredeti amerikai szénagyűjtő 1 vagy 2 ló befűtésre alkalmazható kombinált rúdral. sorvető- és szóravető gépeket és mindennemű egyéb kisebb gazdasági gépeket. **Jutányos árak! — Kedvező feltételek!** Vidéki ügyönkök keresetnek.

Albírtott tisztelettel értesitem Sárospatak város és vidéke mélyen tisztelt közönségét, hogy atyámnak körülbelől 33 éven át fennálló épület- és butor-asztalos üzletét átvettem. Főtörekvésem oda irányul, hogy a mélyen tisztelt közönség kívánalmait úgy a kiállítás, mint szolid ár tekintetében kielégítsem. Elállalak mindennemű épület és butor munkát a legizlésebb kivitelben javításokat, teljes lakás berendezéseket. Raktáron tartok különböző butorneműkből, ercz és fakoporsókból, és mindennemű temetkezési kellékekből. Szives támogatást kér Sárospatak, 1896. áprili- hó **Ardey Barna,** asztalos mester.

Sárospatak. Nyomtatta Steinfeld Jenő, az ev. ref főiskola betűivel.